

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/2

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP,

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETEK

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre ... 960 Lej

Fél évre ... 480 Lej

Negyed évre ... 240 Lej

Havonta ... 80 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Orvos elé!

Ma, amikor a megcsappant emberiségnek ugyancsak szüksége van erős és egészséges egyedekre, amikor az általános lelki és fizikai világban élő jelenkor csak teljesen romlatlan fiatalok vezethetik ki az egészséges jövőbe, a felszabadító érzés nagyszerűségével töltött el mindenkit a hír, hogy az egészségügyi miniszteriumban a napokban egy törvénytervezet készült el a jövő nemzedék lelki és fizikai erejének megóvása érdekében. És ennek a valóban égetően szükséges törvénynek egyik legfontosabb rendelkezése lesz a jegyesek kötelező orvosi vizsgálata. Mert a való élet ugyancsak számos szomorú példát szolgáltat arról, milyen következményekkel jár a szerelmeknek minden felelősségérzet nélküli összeházasodása. Valjuk be őszintén, hogy ma igen sokan nyögik a legmodernebb és legpusztítóbb kórt, a vérbajt, sokan anélkül, hogy tudnának róla. Az ilyen fertőzött vérű, beteg emberek utódai aztán aligha lesznek egészségesek és életük végéig súlyos keresztként viselik szülőik könnyelműségét. Közismert dolog, hogy a tuberkulózis beteg utódai nyolcvan százalékban öröklik szüleik baját s hogy az egyéb fertőző kórok is kiütnek a jövődö generációkon.

A törvény nem tiltja el a házasságtól örökre azt, aki az utód szempontjából károsan betegnek találtatott. Csak orvosi kezelésre kényszeríti és ma már az orvosi tudomány olyan fejlett, hogy a gyógyulás reménye mindig megvan. És tételezzük fel, hogy lesz olyan jegyes, akiről az orvos megállapítja, hogy gyógyíthatatlan és ezért le kell mondania a családalapítás örömeiről. Súlyos csapás mindenestre, de még mindig jobb a törvény által diktált meddőség, mint a beteg, szerencsétlen, vagy nyomorék gyermek.

Természetes azonban, hogy sikerre csak akkor számíthatunk, ha a törvényt a legteljesebb szigorral fogják alkalmazni, mert eredménye csak így lesz. Az orvos ne engedjen a könyörgésnek, az emberi elnézésnek, hanem egy magasabb cél érdekében éljen az a kimélelenséggel, amely talán fájdalmasan sújtja az egyént, de hasznára van a társadalomnak. Mert inkább bántódjék meg, szenvedjen egy ember, semmint egy könnyelmű elnézés következtében a fertőzött fizikumú szülő gyermekei és unokái szenvedjenek. A törvény rendkívül üdvös, a kényszerítés parancsa szólította életre, de aztán legyen erő annak végrehajtásához is.

Egy feltűnés-keltő politikai látogatás.

Kombinációk Averescu és Bratianu találkozása körül. — A miniszterelnök a régenségi törvény módosításáról tárgyalt Bratianuval. — Az egyesült ellenzék első értekezlete.

(Bucuresti, október 15.) A fővárosi sajtó ma élénken foglalkozik Averescu kormányelnöknek Bratianu lonel volt liberális miniszterelnöknél történt látogatásával. A lapok jelentése szerint ez a látogatás a politikusok között is nagy idegességet okozott s különösen a liberális körök döböntek meg a legjobban Averescu eljárásán, aki a saját táborában kereste fel az ellenzékét. A történetekről egyébként a Cuvantul azt írja, hogy a látogatás tulajdonképeni okát a legtökesebb homály fedi s ez a körülmény különféle találgatásokra ad alkalmat. A liberálisok ugyanis — a lap véleménye szerint — minden bizonnyal igyekszik fognak a maguk javára felhasználni a látogatás folytán keletkezett ideges állapotot és olyan színen fogják feltüntetni Averescut, mint aki rendeletek átvétele végett keneste volna fel a liberálisok fejét.

Mindezeket a híreszteléseket s feltevéseket azonban hivatalos helyről ma délben határozottan megcáfolták és kijelentették, hogy a látogatás az utóbbi időben felmerült és halaszthatatlan állami és dinasztikus problémák közös erővel történő megoldása érdekében volt szükséges s hogy a kormányelnök rövidesen a többi pártok vezéréivel is érintkezést vesz fel az ügyben. A látogatás tulajdonképeni okául azonban azt a körülményt említi meg a nyilatkozat, hogy ezt voltaképen a régenségi törvénynek az uralkodó által óhajtott és közös megelégedésre történő módosítása körüli munkálatok befejezése tette szükségessé.

A nemzeti-paraszt-párt vegyes bizottsága tegnap este tartotta első ülését Maniu Gyula einökle mellett. Az ülésen véglegesen megállapították a párt igazgatóválasztmányát. Ezután a sajtószolgálat reorganizálásáról tárgyaltak és egy bizottságot küldtek ki a kérdés tanulmányozására. Elhatározták ezután, hogy a párt számára a nemzeti-párt Calea Victoriein levő helyiségét fogják megtartani. Az új párt vasárnap az ország népéhez manifesztumot fog intézni. A fuzionált párt alelnökei Michalache, dr. Lupu, Vaida-Voevod Sándor és Pavlica Bratanu lettek.

Felosztatják az összes városi tanácsokat.

A Lupta kormánykörökből arról értesül, hogy a parlament megnyi-

lása után első ülésen, több Averescu-párti politikus azt fogja indítványozni, hogy a közigazgatási törvény hatályát függeszték fel, tekintettel a betervezett módosításokra. A függesztés után a kormány fel fogja osztani valamennyi városi tanácsot és ideiglenes bizottságokat delegál az ügyek vezetésére.

Goga Bessarabiáról.

(Bucuresti, október 15.) Goga Octavian belügyminiszter ma viszatért besszarabiai utjáról. A

belügyminiszter a sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy igen kedvező impressziókat szerzett nemzeti szempontokból. A romanizálás eredménye sokkal jobb ebben az országban, mint az ország másik részében. A lakosság nyugodt és meg van elégedve a közigazgatással és a Dnyeszter mentén is teljes a nyugalom. A gazdasági helyzet azonban nagyon nyomasztó és a pénzkrisis is igen súlyos, úgy, hogy Goga intévenálni fog aziránt, hogy Bessarabia megfelelő nagyságu hitelt kapjon.

Olaszország rálicitált Spalatóra.

Az olaszok két Adria-kikötőt ajánlanak Magyarországnak: Fiumét és Triesztet.

(Budapest, október 15.) Az olasz kormány képviselője tegnap Budapesten megjelent gróf Bethlen István miniszterelnök előtt, hogy megvitassa vele a magyar Adria-kikötő kérdését. Politikai körökben úgy tudják, — de ebben az értelemben közölt ma cikkben a kérdéssel az olasz Secolo is, — hogy Olaszország, — ahol meglehetősen izgalmat keltett a jugoszláv kormányának az a terve, hogy Spalatóban szabad kikötőt biztosít Magyarországnak, — minden elkövet, hogy a magyar külkereskedelmet Fiumén és Trieszten keresztül irányítsa. Az olasz kormány ennél a törekvésnél hangsúlyozza az általa felajánlt kikötőknek rendkívüli alkalmatosságát. Spalató elégtelen berendezésével szemben, egyben pedig erős közeledést ígér a maga részéről.

Iparigazolványhoz nem kell állampolgárság

Az aradi interimár bizottság elvi döntése.

(Saját tudósítónktól.) Rendkívül érdekes, elvi jelentőségű döntést hozott Arad város vezetősége. A döntés sok aradi iparost érdekel, mert megszünteti egy csapásra azokat a nehézségeket, amelyek eddig az iparigazolvány megszerzése körül fennállottak.

Tóth István aradi pékmester, a ki 1907 óta Aradon lakik és 1918 óta dolgozik iparágában, kérvényt nyújtott be az aradi iparhatóság-hoz, amelyben iparigazolvány kiadását kéri. Az elsőfoku iparhatóság elutasította kérését azzal az indokolással, hogy egy belügyminiszteri rendelet szerint iparigazolványt csak román állampolgárok kaphatnak és Tóthnak nincsen rendezve az állampolgársági ügye. A pék megfelelőbbre a döntést Arad város tanácsához, amely azonban — a közbejött felosztatás miatt — nem dönthetett és így most az interimár bizottság elé került a felelősség ügye.

Az interimár bizottság igen érdekes indoklás kíséretében megsemmisítette az iparhatóság döntését és megadta a kért iparigazolványt. A bizottság kimondotta, hogy Erdélyben ma még a régi magyar ipartörvény van érvény-

ben. A törvény pedig világosan kimondja, hogy mindenki kaphat iparigazolványt, aki igazolni tudja mesterségében való képzettségét. A törvény nem köti ki, hogy a kérvényezőknek igazolni kell állampolgárságukat és ezért meg kell adni a kért iparigazolványt még abban az esetben is, ha az illetőnek állampolgársági ügye nincs rendezve. A bizottság utasítást adott az elsőfoku iparhatóságnak, hogy haladéktalanul adja ki Tóth István pékmesternek a kért igazolványt.

Az elvi jelentőségű döntés most precedenst szolgáltat a jövőre nézve és nyomában sokan fognak iparigazolványt kérni olyanok, akik eddig rendezetlen állampolgársági ügyük miatt nem kaphatták meg az okiratot.

Zsidóverés a pesti egyetemen. Budapestről táviratozzák: A budapesti Tudományegyetemen Méhely Lajos tanár kollokviumáról távozó néhány zsidóvallású gyógyszerész hallgatót ismeretlen ifjak bántalmaztak. Ugyanaz történt Szentmiklóssy Márton professzor előadása után ma délelőtt is. Az egyetem vezetősége szigorú vizsgálatot indított.

Mi okozza a postacsomagok késedelmes vámolását?

A fővámbivatal mindent elkövet az anomáliák kiküszöbölésére

(Saját tudósítónktól.) E napokban megirtuk, hogy az aradi kereskedők egy küldöttsége kereste fel az aradi vámbivatal élére a napokban visszahelyezett Dimitrescu Constantin váminspektort, akit arra kértek, tegye lehetővé, hogy a postai vámolások késedelem nélkül történjenek meg. A kereskedők elpanaszolták, hogy a postán érkezett árukat csak napok múltán vámolják el és ezáltal érzékeny károk szenvedjenek. Dimitrescu váminspektor készséggel ígérte meg közbenjárását s nyomban meg is vizsgálta az ügyet s megállapította, hogy a hiba a postai vámszemélyzet szervezetlensége és a csekély létszám miatt van.

Az ügyben ma a fővámbivataltól a következő információt kaptuk:

A külföldről érkező vámpostacsomagokat az aradi 2-ös számú postahivatal még aznap feldolgozza és a fővámbivatalhoz küldi át elvámolás végett. Ezeknek a pos-

tacsomagoknak külön rakótárfelügyeségük van és pedig a fővámbivatal épületében, ahol az elvámolás is történik. A fővámbivatalhoz átküldött vámpostacsomagok további sorsa azonban ettől kezdve már Balacescu és Baluta uraktól függ, akik egy ugynevezett Birou de expeditie létesítésére kaptak koncessziót s mint a címzettek megbízottai, az elvámolást is eszközölték. A késedelmes elvámoltatás tehát nem az állami vámbivatal vagy a postai személyzetnek hanyagságán mulik, hanem azon, hogy a jeizett szállítóirodát egyedül Baluta kezeli és ő egymagában természetesen képtelen a nagyszámú vámsomagforgalom elvámoltatásának lebonyolítására.

— Az aradi kereskedők panaszára azonban most a fővámbivatal a legerélyesebb formában rajta lesz, hogy ezek az anomáliák megszűnjenek s rövidesen módot fog találni arra, hogy a vámpostacsomagok elvámolása a lehető legrövidebb időn belül történjen meg.

Elsimul a jugoszláv kormányválság

Radics elégtételt ad a lemondott kormánynak.

(Belgrad, október 15.) Sándor király mindezekig nem fogadta el a kormány lemondását, aminek valószínű oka, Radics távirata, aki alapot nyújt a helyzetnek az eddigi koalíció alapján történő megoldására. Radics érkezését holnap reggelre várják és így a helyzet megoldása körül változás addig nem történik, amíg Radics nem tárgyal Uzonovics miniszterelnökkel. A tendencia ezidőszorra az, hogy fentartják a régi koalíciót, miután Radics megadja a tőle várt elégtételt. Radics különben a táviratban hangsúlyozza, miszerint nem tudja, mily okból következett be a kormány lemondása.

Belgrádból jelentik: Uzonovics miniszterelnök ma délelben közölte az újságírókkal, hogy a kormány csekély változtatással továbbra is hivatalában marad.

Szabaddá teszik a rádiót a határzónában

Aradon felvevő és leadóállomásokat létesít az „Astra” Beszélgetés Trimbitioni iparfelügyelővel

(Saját tudósítónktól.) Fájó pontja az aradi kulturközönségnek az, hogy a szigorú kormányrendelet folytán nem kapcsolódhat be a világ rádióforgalmába. Nemrég az Astra kultúregyesület interveniált az illetékes kormányköröknél, hogy rádió-állomást létesíthessen és a városról erre megfelelő területet is kért. Az állomás felállítása — amint értesülünk — a közeljövőben megtörténik és így Arad közönsége számára is könnyen hozzáférhető lesz a rádió.

Október 28-án az Astra kultúregyesület nevében Aradról Trimbitioni Traian iparfelügyelő, Brassóból Comanescu mérnök és Sibüből Rosca mérnök Bucurestibe utazik, hogy Giurgeával a rádióhivatal igazgatójával tárgyalást folytassanak rádió felvevő és leadó állomások létesítésére. Az Astra kultúregyesület egyelőre ebben a három városban akar állomásokat létesíteni és a bucaresti-i megbeszélés után rövidesen hozzákezdnek a munkálatokhoz. — Beszélgetést folytattunk Trimbitioni Traian iparfelügyelő-

vel, aki a következőket mondotta: — Hogy leadóállomás létesítését engedélyezték Aradon, az előjele annak, hogy a határzónában is szabaddá teszik a rádióforgalmat. Az állomás létesítésének semmi célja sem lenne, ha a nagy költségek fedezésére nem gyűjtenének nagyszámú előfizető. Ebből gondolom, hogy az illetékes körök hozzáférhetővé akarják a nagyközönség számára tenni a rádió felállítását. Ha az állomás létesül, akkor kis, 2000 lejes készülékekkel felvehető az a hullámok, amelyeknek felvételére máskülönben több lámpásos, drága készülékek kellenének. Így azonban mindenki olcsón élvezheti a külföldi hangversenyeket, ami gyorsan népszerűvé teszi itt is a már egész világban elterjedt rádiót, amely eddig szinte hozzáférhetetlen volt — törvényes keretek között — az aradi nagyközönség számára.

Arad közönsége valószínűleg örömmel üdvözlöi az Astra kultúregyesület tervét, amely lehetővé teszi, hogy nemsokára mindenkinek a lakásában, csekély áldozat mellett, rádiókészülék legyen.

Oskori lelet egy chisinaui csatornában

Jégkorszakbeli Brist-mammuth csontváza került napvilágra.

(Chisinau, október 15.) Tegnapelőtt délután szenzációs oskori leletre bukkantak Chisinauban. — Egy eldugult földalatti csatorna tisztítási munkálatai közben végzett ásások alkalmával a munkások kilenc méter mélységben hatalmas méretű állati csontmaradványokat találtak. Az érdekes leletről a város polgármestere táviratilag értesítette a bucaresti-i nemzeti muzeumot, ahonnan ma Floru egyetemi tanár utazott le Chisinauba. A professzor a csontok megvizsgálása után azt a szenzációs feltevést tette, hogy



Soba ne vakarja bőrét, a CADUM-KENŐCS rögtön enyhítést hoz

a nagyrésztben megkövesedett csontok egy, a jégkorszakbeli Brist mammuth maradványai.

„A lakásügyi problémát simán oldjuk meg”.

Cudalbu igazságügyi miniszter nyilatkozata. — A dolgozó elemek helyzetén akar javítani a javaslat.

(Bucuresti, okt. 15.) Cudalbu igazságügyminiszternek az Indereptareaban megjelent interjúja nagy feltűnést keltett a főváros politikai köreiből. A miniszter kijelentette, hogy a lakbérleti törvény egyelőre még tanulmány tárgyát képezi és végleges képet csak akkor fog nyerni, ha a minisztertanács dönteni fog a törvény alapelveire vonatkozólag.

Cudalbu igazságügyminiszter megállapítja, hogy a háztulajdonosok a kivételes állapot következtében elszegényednek és nem áll módjukban házaikat reparáltatni. A túlságosan alacsony lakbérek olyan igazságtalanságot jelentenek, amelyet feltétlenül meg kell szüntetni. Nyilatkozatát a mi-

niszter a következő szavakkal fejezte be:

— Azzal a reménnyel, hogy a szolidaritás elvét — amely a modern társadalmat jellemeznie kell — meg fogjuk érteni, reméljük, hogy az összes városi háztulajdonosok hozzájárulnak csekély pénzáldozattal az államnak azon terhehez, amelyek a tisztviselőkkel szemben származnak. Ezek az áldozatok kizárólag a lakók dolgozó rétegének a helyzetét hivatottak megjavítani és csak erre fognak szorítkozni. A lakásügyi problémát megrázkódtatás nélkül fogjuk megoldani és biztosítani a normális viszonyokhoz való mielőbbi visszatérést.

Erőszakoskodó aradi végrehajtó

Egy kereskedő üzletében botrányt rendezett 75 lej hátralék miatt. — Szabad-e a végrehajtónak pénzt felvennie?

(Saját tudósítónktól.) Sulyos botrány játszódott le tegnap este egyik str. Bratianu (Weitzer-uccai) órasüzletben. Az üzlet tulajdonosát felkereste egy városi végrehajtó, akinek kíséretében két városi alkalmazott és a végrehajtások alkalmával nélkülözhetetlen dobos volt. Az üzlethelyiségben kijelentette a végrehajtó, hogy a kereskedő hetvenöt lej adóhátralékban van és ezért elrendeli a megfelelő értékű áruk lefoglalását, abban az esetben, ha ki nem fizeti a hetvenöt lejt.

A kereskedő tudára adta a végrehajtónak, hogy az adóhátralékról egyáltalában nem értesítették és különben sem fizetheti ki, mert épen tegnap jelent meg az aradi lapokban egy nyilatkozat, amely szerint a város nem vállal felelősséget a végrehajtóknak kifizetett összegéért. Ugylátszik a végrehajtó urat sértette a kereskedő bizalmatlansága, mert túlságosan magas hangon követelőzni kezdett és rákiáltott a kereskedőre:

— Az ilyen legényekkel mi könnyen elbánunk!

Azután megparancsolta a mellette levő két városi alkalmazottnak, hogy a falon függő értékes ingaórát akasszák le és vigyék el a hátralékos adó fejében.

A kereskedőt felháborította a végrehajtó jogtalan cselekedetét s kijelentette, hogy ha kell erőszak-
kal is megakadályozza az ingaóra

lefoglalását, illetve nem engedi meg, hogy üzletéből kivigyék. Az ügyből hangos szóváltás kerekedett, amelynek szentani voltak az összegyűlt járó-kelők. Amikor megtudták, hogy miről van szó, az egybegyűlt emberek hangulata a végrehajtó ellen fordult.

Az élénk szóváltásnak az lett a vége, hogy a kereskedő erőszakkal eltávolította a végrehajtót üzletéből, aki távozása alatt azzal fenyegetőzött, hogy nendőri karhatalmat vesz igénybe. El is indult a rendőrség felé társaival, ugylátszik azonban, hogy a rendőrség nem volt hajlandó karhatalmat adni ilyen jogosulatlan erőszakoskodásokra, mert a fenyegető ember nem tért vissza. Az illető végrehajtó ellen már számos panasz hangzott el a közönség köréből. Jó volna, ha az illetékesek megtanítanák a közönséggel érintkező alkalmazottaikat arra, hogy őket a város, a közönség fizeti és ezért nem erőszakoskodást és jogtalan cselekedetet vár tőlük, hanem legalább is udvariasságot.

— A mexikói katolikus üldözés. Párisból táviratozzák: A Chicago Tribune jelenti Mexikóból, hogy Puebla katolikus érseket, valamint tíz lelkészt lázadásban való részvétel vádjá miatt letartóztatták. Mexikói egyházi körben ez az esemény nagy izgalmat keltett.

A magyar kormány lemondása csak formáság.

Ujból Bethlen kap megbízást a kormány megalakítására. — Rekonstruálják a kabinetet. — Holnap kerül nyilvánosságra az új kormány névsora.

(Budapest, október 15.) A frankhamisítás bünperének bírói végérvényes elintézését tegnap este olyan csattanó követte, amely váratlanul érte a közvéleményt. A tegnap délután összeült minisztertanács elhatározta, hogy a kormányzónak felajánlja a kormány lemondását, ami a tegnap esti órákban meg is történt. Gróf Bethlen István miniszterelnök tegnap délután rendkívüli minisztertanácsra hívta össze a kormány tagjait, hogy a frankügyben hozott harmadfokú bírói ítélet után a kormány a politikai felelősség kérdését az államfővel szemben is felvesse. A minisztertanács, amelyen a gyengélkedő Rakovszky Iván kivételével mindenki résztvett, egyhangúlag határozta el, hogy lemondását benyújtja a kormánynak.

Kik lesznek a kormány új tagjai?

A lemondást gróf Bethlen István miniszterelnök este hat óra körül nyújtotta át Horthy Miklós kormányzónak, aki az előterjesztést tudomásul vette és a döntést magának tartotta fenn, egyben pedig az ügyek továbbvitelével a lemondott kormányt bízta meg. Még a tegnap esti órákban meghívást kaptak a kormányzóhoz mindazok, akik az alkotmányos gyakorlat szerint véleményüket nyilváníthatják a válság megoldásával kapcsolatban. A kormányzó ma délután elsőnek báró Wlassics Gyulát, a közigazgatási bíróság elnökét fogadta, akivel egy óra hosszat tanácskozott. Utána Ernst Sándorral, mint a gróf Zichy János-féle keresztény Gazdasági Párt ügyvezető elnökével értekezett, majd Almásy László, az egységspárt ügyvezető alelnöke, délután gróf Hadik János, Wolff Károly és Ugron Gábor jelentek meg a kormányzónál.

A döntés minden valószínűség szerint csak holnap reggel fog megtörténni és a kormányzó ismét Bethlen István grófot bízta meg kormányalakítással. Bethlen kormányában ezuttal nem sok változás fog történni. A Rakovszky Iván lemondásával megüresedett belügyminiszteri tárcát bizonyosan Szcitovszky Béla, a nemzetgyűlés elnöke fogja kapni. A kereskedelemügyi tárcánál két jelölt neve volt egy ideig forgalomban, Hermann Miksa műegyetemi tanár és Tolnay Kornélné, az államvasutak volt elnökgazgatójé. De ma délután Gordon Róbertnek, a Duna-Száva-Adria vasút vezérigazgatójának ajánlotta fel a tárcát Bethlen, ami nagy meglepetést keltett. Gordon az erre vonatkozó hírt azzal erősítette meg, hogy még nem döntött a miniszterség elfogadására vonatkozóan. Bethlen új kormányában a külügyminiszter véglegesen Walkó Lajos lesz. A lemondó miniszterek el egyidejűleg természetesen új államtitkárok is kerülnek a miniszterek mellé. Szcitovszky Béla államtitkára Sztranyovszky Sándor, Heintz megye főispánja, míg kereskedelmi államtitkár minden valószínűség szerint Görgy Ist-

ván nemzetgyűlési Képviselő lesz. Szcitovszky belügyminiszterrel való kinevezésével megüresedik a nemzetgyűlés elnöki széke. Utódjául a többségi pártok Zsitvay Tibort jelölik, akinek helyébe második elnöknek Puky Endrét és Kovács Nagy Sándort emlegetik.

Elkobzott röpcédulák és plakátok.

Az új kormány listája tehát gróf Csáky Károly honvédelmi miniszter kijelentése szerint is csak holnap kerül nyilvánosságra és az új kormány kedden mutatkozik be a nemzetgyűlésnek, amelyet ugyan hétfőre hívták össze, de a kormányválság miatt egy nappal elhalasztják az ülészek megnyitását. Gróf Bethlen Istvánnak ez már a negyedik rekonstruált kabinetje lesz.

Megkezdődött a cseh parlament ülészeke

Az új miniszterelnök expozéja.

(Prága, okt. 15.) Tegnap délután megnyílt a parlament őszi ülészeke. Svehla miniszterelnök beszédében kijelentette, hogy az öt hónap óta követelt politikáját most is fentartja. Rámutatott a különböző nemzetiségek harmonikus közreműködésének fontosságára, az állami élet vezetésében, ami a demokratikus elvek győzelmét jelenti. A mostani erőcsopontosulás történelmi pillanatot jelent a csehszlovák birodalom életében.

A kormányválsággal kapcsolatban egy kellemetlenül ígérkező incidens készülődéséről kapott a rendőrség bizalmas értesülést. Az értesülés szerint az egyik fővárosi nyomdában plakátokat és röpcédulákat rendeltek, amelyeken állítólag Vass József népjóléti miniszter miniszterelnökségét propagálták volna. A röpcédulákat még az éjszaka folyamán osztogatni akarták, a plakátokat pedig ki akarták ragasztani a főváros forgalmasabb utvonalaiban. A rendőrségen azonnal kiadták az utasítást, hogy az őrszemélyzet a röpcédulák osztogatását és a plakátok esetleges kiragasztását akadályozza meg, s a már kiragasztottakat távolítsa el. Eddig azonban ilyen kísérlet nem történt.

Három grácia az aradi piacon

Tízezer lejt lopták ki két kofa kosarából. — Rövid nyomozás és hosszú hajszó után elfogták a három tolvaj cigányasszonyt.

(Saját tudósítónktól.) Ma délelőtt ékelesen sivalkodás hasított bele az aradi Piaia Avram Iancu (Szabadság-téren) levő zöldségpiac zűrzavaros harmádjába.

— Ellopták minden pénzemet! — sirta keservesen egy vékony asszonyi hang. De még el sem sirlhatta panaszát az egybegyűlteknek, amikor a tér másik oldaláról hangzott el egy valamivel mélyebb mezzoszoprán:

— Jaj, hol a pénzem!

Pár perc és a tér közepe üres volt, csak a két jajtató asszony körül gyűlt össze egy-egy sopánkodó, szidalmazó asszonyokból, gyermekekből és férfiakból álló tömeg. A két asszony zöldségeskofa, az egyiket *Deák* Juliának, a másikat *Pelles* Lénának hívják. Az egyikről egész délelőtti keresetét, hatezer lejt vitt el a tolvaj, a másiktól egy kosarat loptak, amely tele volttojással és az alján egy piros keszkenőbe göngyölve három darab ezer lejes bankjegy volt.

Mint ilyenkor szokás, megjelent a rendőr is az ugynevezett helyszínen. Felvette a jegyzőkönyvet, együtt sopánkodott az asszonyokkal, azután zsebre vetette noteszét és elindult, hogy tovább vizsgáljon a rendre, amelyet semmiféle incidensnek nem szabad megzavarni. De jött két detektív is, akiknek épen arra volt utjuk. Meghallották mi történt, felébredt bennük a sherlockholmesi ambíció, ujjlenyomatokat kerestek, lábnyomok után kutattak, megkérdezték, hogy milyen számuk volt a bankóknak, hány lúg volt a piros keszkenőn.

Az egyik detektívnek eszébe jutott, hogy az előbb találkozott Lakatos Marival, a többszörösen rotyott piaci zsebmetszővel.

gára, az állami élet vezetésében, ami a demokratikus elvek győzelmét jelenti. A mostani erőcsopontosulás történelmi pillanatot jelent a csehszlovák birodalom életében.

Ezután áttértek a jövő évi költségvetés tárgyalására.

akí a Str. Metianu (Fornay-uca) felé sietett.

A detektíveknek a Piata Catedrali (Thököly-téren) sikerült is rákadeni a cigányasszonyra, aki épen ott állkodott egy áldozatul kiszemelt kofa körül. A két detektív, karomragadta Lakatos Marit és ebben a pillanatban egy asszony nézett ijedt szemekkel a detektívekre, majd futásnak eredt. A futó asszonyt egy másik követte. Az egyik detektív Lakatos Marit tartotta a karjánál, a másik pedig a közönség segítségével üldözöbe vette a két menekülőt s hosszú hajszó után el is fogta őket.

Mindháromjukat a rendőrségre kísérték, ahol a motozásnál megtalálták náluk a két kofától ellopott pénzt a piros keszkenővel együtt. Lakatos Maria kívül a rendőrség kezei közé került Farkas Mafi is, akat különféle tolvajlásokért már régen köröznék. A harmadik Horváth Vilámnak mondotta magát, de az a gyanú, hogy álnevet mondott be. Amikor a két kofa visszakapta vagyont, ismét sűrű kezdett, de olyan keservesen, hogy csak úgy hullottak könynyeik, de ezek már örömkönyvek voltak.

Felmentett szerkesztő

Egy erdélyi német lap izgatási pere.

(Cluj—Kolozsvár, október 15.)

A *Siebenbürgische Deutsche Tagespost* még 1922. november hónap folyamán vezércikket írt az agrárreform kérdésével kapcsolatban. Az ügyesség a cikkben államellenes izgatást látott és vád alá helyezte az újság felelős szerkesztőjét.

Ma tárgyalta ezt az ügyet a

Kolozsvári törvényszék, mely megállapította, hogy a cikk nem ment túl a megengedett kritikán. A tárgyaláson a lap felelős szerkesztője bebizonyította, hogy a román lapokban a cikknél még súlyosabb kritikák jelentek meg. A törvényszék felmentette a vád alól a német újság felelős szerkesztőjét. Az ügyész felebbezett.

Tífusz-járvány Aradon

Szigoru rendszabályok a tífusz leküzdésére. — Az egerek fertőzik meg az ivóvizet.

(Saját tudósítónktól.) Az utóbbi hónapok alatt feltűnően nagy számu tífusz-megbetegedés történt Aradon. Júnus óta eddig hatvan haltak meg és ez a körülmény arra készteti az orvosi hivatalt, hogy szigorú rendszabályokat léptessen életbe a tífusz leküzdésére.

Ezzel egyidejűleg egy érdekes miniszteri körrendelet is érkezett. A körrendelet elmondja, hogy nem rég tífusz pusztított az egyik Fogaras megyei községben és a vizsgálat alkalmával rájöttek, hogy az egyik községi kut közel fektűt a pincéhez, amelyből egerek másztak át a kutba. Az egerek által megfertőzött vizet fogyasztották a falu lakosai, akik aztán sorban megbetegedtek tőle. A minisztérium ezért figyelembe vette az egészségügyi hatóságokat, hogy vigyázzanak arra, hogy a kutak megfelelő távolságban legyenek a lakóházaktól és hogy úgy legyenek építve, hogy rovarok, vagy állatok ne mászhassanak a kutba, amelynek a vizét megfertőznék. Figyelmezteti a minisztérium az egészségügyi hatóságokat, hogy léptessenek életbe megfelelő rendszabályokat a tífuszjárvány leküzdésére.

Kinült a sztrájkveszedelem Ausztriában.

Nincs megegyezés a kormány és a köztisztviselők között. — Sztrájk esetén Ramek kancellár beadja lemondását.

(Bécs, október 15.) A köz-

tisztviselők sztrájkja ügyében a kancellári hivatalban ma teljes a tájékoztatás. Ramek kancellár tegnap este azzal bocsájtotta el a tisztviselők küldöttségét, hogy az engedékenységekben tovább nem mehet és ha a kormány javaslataival nem érik be, akkor számoljanak azzal, hogy mással kell tárgyalniok, mert ő lemond.

Ma délelőtt a hivatalnokok körében még jobban elmérgesedett a hangulat és a technikai unió sürgeti a sztrájk haladéktalan megkezdését. Hír szerint a kancellár a szakminiszterekkel egy negyedik javaslatot dolgozott ki, de az új engedmények alig mennek túl az eddigieken, mert a költségvetés a további fizetésjavítást nem bírja el. A kormány leszámolt már azzal az eshetőséggel is, hogy ha a tisztviselősztájk kitör, ebben az esetben a kancellár azonnal benyújtja lemondását.

— Csalással vádolt filmszínész. Berlin: Grete Reinwald, az ismertnevű filmszínész ellen több divatcég följelentést tett csalás miatt. A filmművész az azzal gyanúsítja, hogy a cégeket tévedésbe ejtve, különböző toaletteket vásárolt és azoknak árát nem hajlandó kifizetni.

Kegyelmet a frankhamisitóknak!

Rákosi Jenő akciót kezdeményezett, hogy a frankpör jogerősen elítélt szereplőinek adjanak kegyelmet.

(Budapest, október 15.) Rákosi Jenő, a Pesti Hírlap mai számában nagy feltűnést keltő vezércikkben foglal állást a frankhamisitók ügyében, akiket tegnap már a Kuria harmadfokon is elítélt. Rákosi Jenő vezércikkében mozgalmat kezdeményez annak érdekében, hogy a frankhamisitóknak adjanak kegyelmet. Cikkében felveti a kérdést, hogy mit szól majd Európa a megkegyelmezés gesztusához. „Európával törődünk addig, — írja — amíg az igazságszolgáltatás kezében volt a dolog. A világ látta a vádlottak vonaglását és látta, hogy mindnyájan, magyarok, meghajtottuk a fejünket, amíg a bíró a székébeült és az igazság mérlegét tartotta a kezében, az egyik serpenyőben a törvényt, a másikban a váddal. És a bíró kezében győznie kellett és győzött a törvény igazsága. De most jön egy másik igazság és az kegyelemért kiáltoz.” Cikkét ezekkel fejezi be: „Mi nem nézhetjük áldozatul esett testvéreinket a világ szemével. Mi a magunk könnyelábadt szemével nézzük őket, minekutána becsülettel igazságot tettünk rajtuk, most kegyelmet kérünk értük.” A Rákosi által megindított mozgalom a legszelebb körök tetszésével találkozott.

Művészet.

Az aradi városi színház műsora. Szombaton délután fél négy órakor: Bob herceg, operett (ifjúsági előadás). Este: Muzsikus Ferkó operett. (Bérletszünet.) Vasárnap délután 3 órakor: János vitéz, daljáték. (Mérsékelt helyárak.) Délután 6 órakor: Vengerkák, dráma. (Mérsékelt helyárak.) Este 9 órakor: Muzsikus Ferkó, operett. (Bérletszünet.)

A Muzsikus Ferkó egyelőre még három estén van műsoron. De a nagy érdeklődésre való tekintettel, amely a sláger-ujdonság iránt az egész városban megnyilvánul, a Muzsikus Ferkó még nem fejezte be sikerrel indult karrierjét az aradi színpadon. A szombat és vasárnap esti előadást bérletszünetben tartják, míg hétfőn C. bérletben kerül színre a Zerkovics-ujdonság.

Bob herceg és János Vitéz, ez két régi, nagyszerű operett mérsékelt helyárak mellett kerül színre szombaton, illetve vasárnap délután. A Bob herceggel a tanuló ifjúságnak kedvez a színház igazgatósága szombaton, míg vasárnap 3 órakor a János vitéz drága melódiai csendülnek fel a színpadon. Vasárnap délután 6 órakor Pásztor Árpád hatásos drámáját, a Vengerkákat tűzte műsorra a színház igazgatósága. — Ugy a szombati, mint a vasárnapi előadások iránt szokatlanul nagy az érdeklődés.

Vasárnap, október 17-én megnyílik R. Ladea szobrász kiállítása a Kulturpalotában.

Steiner Ferenc kamaranékes október 26-i hangversenyének műsorán főképp Schubert- és Hugo Wolf-dalok szerepelnek. Zongorán a kitűnő F. Mittler kíséri.

Betiltott kommunistatüntetés.

A német munkások tömegdemonstrációt terveztek a Hohenzollernek kártalanítása miatt.

(Berlin, október 15.) A kommunisták mára nagy tömegdemonstrációt terveztek, hogy megakadályozzák a porosz állam és a volt porosz királyi ház között kötendő megegyezés létrejöttét. — A rendőrhatalóságok azonban a közbiztonság megőrzése érdekében mindenféle demonstrációt betiltottak, mert a porosz országgyűlés mai ülésén kellett harmadik olvasásban is elfogadni az erre vonatkozó törvényjavaslatot és a kommunisták ezt a legnagyobb botrányok árán is meg akarták akadályozni.

A rendőri hatóságok betiltották a parlament közelében való minden tömeges gyülekezést és a legnagyobb ellenőrzés alá vetették a belépőjegyeket, mert arról értesültek, hogy a karzatokat a kommunista frontharcosok akarják megszállani, amint az a legutóbb is történt.

Véres zavargások Grácban.

Nemzeti szociálisták és kommunisták összeütközése. Gummibot és közapor egy népgyűlésen.

(Grác, okt. 15.) Tegnap este az iparcsarnokban nagyszabású gyűlés hirdettek a nemzeti szociálisták, amit a kommunisták minden körülmények között meg akartak akadályozni. A gyűlés megkezdése előtt már nagy számban gyülekeztek az iparcsarnok főbejárata előtt a kommunisták, akiknek legnagyobb része egészen fiatal ember volt. Este nyolc órakor történtek meg az első botrányos jelenetek, amikor a kommunisták be akartak hatolni az épületbe, de itt harminc garas belépődíjat követeltek mindenkitől a rezsiköltségek fedezésére. A teremben levő nemzeti szociálisták között óriási pánik keletkezett annak a hírére, hogy a kommunisták meg akarják támadni a gyűlésezőket, s többen a kijárat felé fordultak. A kommunisták ezt látva:

— Előre! Roham! — kiáltásokkal igyekeztek benyomulni.

Kavicsokkal és homokkal dobálták meg az épület ablakait, s az ablakok darabokra törve zuhan tak a terembe. Erre a nemzeti szociálisták előszedték gummibotjait és azzal védekeztek, s a kommunistákat visszavonulásra kényszerítették. Néhány perc múlva erős rendőri készítség érkezett, amely a Schönaubrückeig szorította vissza a kommunistákat és az épület körül erős rendőrkordont vontak. A nacionalista szociálisták most már nyugodtan folytathatták gyűléstiket, de az összeütközés számos könnyű sebe stüljének a menőd kellett, hogy első segélyt nyújtsanak. A később is okvetetlenkedő kommunisták közül a rendőrök többeket előállítottak.

SPORT.

A vasárnapi mérkőzések bírái. A vasárnapi mérkőzések vezetésére a bíró-bizottság a következő bírókat küldte ki: Gloria-pálya: D. e. 8 és fél órakor: AMTE ifj.—Tricolor ifj. (Ifj. bálnokj.) Vezeti: Szabolcsy János. D. e. 11 órakor: ATE II.—AAC II. (Szöv. díj.) Vezeti: Vladovics Lia. D. u. 2 órakor: Gloria—Hakoah. (I. oszt. bajn.) Vezeti: Oravecz László; határbírók: Csenka Gábor és Belim Béla. D. u. 4 órakor: ATE—AAC. (I. oszt. bajn.) Vezeti: Burdán Miklós; határbírók: Tomy Livius és Hammermann Albert. AAC-pálya: D. e. 11 órakor: Hakoah ifj.—ATE ifj. (Ifj. bajn.) Vezeti: Matusz András. Olympia-pálya: D. u. 2 órakor: Olympia II.—AMTE II. (Szöv. díj.) Vezeti: Harangozó István. D. u. 4 órakor: Olympia—AMTE. (I. oszt. bajn.) Vezeti: Crisnic Jenő; határbírók: Harangozó István és Balajthy István. Voința-Victoria-pálya: D. e. 10 órakor: Voința-Victoria ifj.—Olympia ifj. (Ifj. bajn.) Vezeti: Kalmár Tibor; d. u. 1 órakor: Unirea ifj.—Gloria ifj. (Ifj. bajn.) Vezeti: Gaál János. Tricolor-pálya: D. u. 3 és fél órakor: Wacker—Spárta. Vezeti: Pavlovics Gyula. Banatul-pálya: D. u. 3 és fél órakor: Banatul—Tricolor. (II. oszt. bajn.) Vezeti: Darázs István. Curtici: D. u. 4 órakor: Frontirea—Intelegeria. (II. oszt. bajn.) Vezeti: László Zoltán.

O Nagy sport attrakciók félteliyá- rak mellett. Hatalmas sportprogram mot bonyolít le az ATE vasárnap az óvártéri sporttelepen, melyek ezuttal is felére redukált olcsó helyárak mellett tekinthetők meg. Dél előtt 8 órakor az AMTE és Tricolor csapatai játszanak a bajnokságért, mely után az AAC és ATE reserve csapatai küzdenek a szövetségi díjért. — Végül a timisoarai bajnok TAC hölgyei mérkőznek hazena játék keretében a fejlődő ATE hölgyekkel. — Délután 2 órakor a Gloria CFR bajnoki mérkőzése a Hakoah nagyszerűen feljavult legénysége ellen kelt nagy érdeklődést, majd 4 órakor az örök riválisok, az AAC és ATE küzdenek a bajnoki pontokért. Mindkét mérkőzés kimenetele bizonytalan és éppen ezért érdekes küzdelemre van kilátás.

O Ismét leszállított helyárakkal rendez mérkőzést az ATE. Annak idején, amikor első ízben rendezett az ATE kedvezményes helyárak mellett mérkőzést, már dicsérrel adóztunk az egyesületnek ezen igazán követni való lépésért. Vasárnapra ismét rendkívül leszállított helyárakat szabott az ATE vezetősége. Ezt a példát utánozhatja minden egyesüle-

tünk, az anyagi siker elmaradhatatlan és ami a fő: ismét lesz közönsége a mérkőzéseknek.

Tűzoltókocsi és villamos karambolja.

Három tűzoltó súlyosan megsebesült.

(Bécs, okt. 15.) Tegnap este a Landstrasse egyik épületéből tüzet jeleztek, mire a kerületi tűzoltóság teljes készítséggel vonult ki. Az egyik szerkocsi, amelyen nagyszámú tűzoltólegénységült, éppen akkor ért a Fasan-gasse sarkára, amikor ottan egy villamoskocsi kikanyarodott. Fékeztek a nehéz autó sofőrje és a villamoskocsi vezetője is, de már késő volt, mert nagy robajjal ütközött össze a két jármű. Az összeütközésben a villamos alig sérült meg és utasainak az ijedségen kívül semmi bajuk sem történt. Az automobil azonban erősen megrongálódott és a rajta ülők közül hárman rendkívül súlyos sérüléseket szenvedtek. — Értésítették a mentőket, akik a fejükön és felső testükön sérült tűzoltókat a Rudolf-kórházba szállították. A legénység közül még többen könnyű sérüléseket szenvedtek, akiket azonban a helyszínen részeltettek első segélyben és a saját lábukon hagyták el a szerencsétlenség színhelyét.

Szeméremérsítő-e a „leánykóstolás“?

A cluji törvényszék felmentett egy közszemérem elleni kihágással vádolt újságit.

(Cluj—Kolozsvár, október 15.) Érdekes büntető ügyet tárgyalt tegnap a cluji törvényszék. A vádlott Felei Fazekas Bertalan hírlapíró volt, aki a Gyilkos című kolozsvári lapban két évvel ezelőtt cikket írt a Csik és Gyergyóban divatozó próbaházasságokról „Leánykóstolás“ címmel. A cikket az ügyesség sajtó útján elkövetett közszeméremérsítésnek minősítette és hivatalból megindította a büntető eljárást. A tegnapi tárgyaláson Felei azzal védekezett, hogy a kérdéses népszokást bizonyítani tudja az egész megyével. Popescu ügyész vádbeszédében elismerte, hogy a leánykóstolás népszokás Erdélyben, de ezt lapban publikálni szeméremérsítés.

A bíróság végül elővette azt a magyar időkől származó jegyzéket, amelyben össze vannak állítva a közszeméremérsítés fogalma alá eshető szavak. Miután ebben sem a leánykóstolás, sem a próbaházasság szavak nem szerepelnek, felmentette Felei Fazekast a vád alól.

Protektor helyett letartóztatás. Budapestről jelentik: Ludvig Géza 41 éves pincér, Amazon-uca 13. szám alatti lakos József kir. herceg tábornagytól pártfogást kért. A kir. herceg nem akart esetleg érdemtelen embert pártfogolni, ezért a főkapitánysághoz fordult Ludvig előéletének megállapítása céljából. A nyomozás kiderítette, hogy a magas pártfogást kereső pincért ma is a veszprémi törvényszék Körözi főpás büntette miatt Ludvigot a detektívek előállították a főkapitányságra, ahol továbbá eljárásig őrizetbe vették.

Automobil

modern villanyvilágítással, keveset használt, 4 üléses

eladó.

Szabó drogeria prefaktúrával szemben. 6303

H I R E K.

— Ileana hercegnő amerikai völegényt kap? Párisból jelentik: A francia lapok Mária királynő amerikai utjával foglalkozva, azt a fantasztikusnak látszó hírt közlik, hogy Ileana hercegnőt valószínűleg eljegyzi az amerikai pénzügyi világ egyik kimagasló személyisége.

— Az interimár bizottság tagjainak fizetése. Az interimár bizottságmal ülésén módosították a bizottság tagjainak fizetésére vonatkozó határozatot. A módosítás szerint a tagok az ülésen való részvétel arányában kapnak honoráriumot.

— A város házat ajándékozott a szentszékeknek. Még ez év tavaszán történt, hogy az aradi görög keleti egyház arra kérte a város vezetőségét, hogy a Baritiu (Rákóczi) utcában levő és már amúgy is rossz állapotban levő házat adja a szentszéknek, amely egyházi célra öhajlja felhasználni. A város eleget tett a kérésnek, majd az ügyet jóváhagyás végett a minisztériumhoz terjesztette fel. Ma érkezett meg a minisztérium válasza, amely szerint jóváhagyják az ajándékozást.

— Tüdőszanatórium a köztisztviselőknek. Ma körtendelet érkezett az egészségügyi minisztériumból az aradi orvosi hivatalhoz. A rendeletben a minisztérium felszólítja a városokat, hogy a jövő évi költségvetésükben nagyobb összeget frányvozzanak elő egy köztisztviselők részére építendő tüdőszanatórium létesítésére. Az aradi orvosi hivatal ma jelentést tett a minisztériumnak arról, hogy ez Aradon felesleges, mivel a város már épített egy minden modern igénynek megfelelő szanatóriumot.

— Házasság. Margittai Arthur satermelő folyó hó 14-én kötött Aradon házasságot Fényes Boriska zongoraművésznővel, Fényes Kálmán ny. CFR. főfelügyelő leányával. (Minden külön értesítés helyett.)

— Öt milliót sikkasztottak a chisinaui divíziótól. Bucurestiből jelentik: A chisenevi divíziónál történt visszaélések ügyében befejezték a vizsgálatot. Megállapították, hogy az elkikkasztott összeg öt millió lejt tesz ki. Stofanovici őrnagyot és Jonescu főhadnagyot letartóztatták és a jilvai fogházba szállították.

— Új repülőjárat Budapest és Graz között. Budapestről táviratozzák: Ma megnyitották a budapest-grazi repülőjáratot, amelyet télen is üzemben tartanak. A két és fél órára tervezett utat Essler kapitány, a repülőjárat egyik pilótája Junkergéppel ma egy óra 55 perc alatt tette meg. Az új repülőjárat közvetlenül bekapcsolódik a bécs-velencei járathoz.

— Elfogott dohánycsempész. Az aradi államrendőrség nagyszabású dohánycsempészetet leplezett le ma délelőtt. A rendőrségnek már régebben tudomására jutott, hogy egy volt aradi magánhivatalnok a környékbeli községekből hetenként nagy mennyiségű dohányt hoz be Aradra és házról-házra járva kínálja eladásra. Ma délelőtt sikerült tetten érni a dohánycsempészt, aki több mint ötven kilogramm dohányt hozott be Aradra. A rendőrségre kísérték, ahol beismerlte a csempészetet és elmondotta, hogy hónapok óta szállít Aradra csempészdohányt. A rendőrségen eljárás indul azok ellen is, akik a dohányból vásároltak. A dohánycsempész ügyét áttették a monopol igazgatósághoz.

Bethlen Istvángrófa Magyar Párt élén?

A Dimineata fantasztikus kombinációja Bánffy Miklós grófról, a magyar miniszterelnökről és a román-magyar perszonal-unióról. Bánffy gróf megcáfolja a híreszteléseket.

(Cluj-Kolozsvár, október 15.)

A Dimineataban legutóbb egy cikk jelent meg a gyergyószentmiklósi magyarpárti közgyűléssel kapcsolatban, amely azt állítja, hogy a pártvezetőséggel elégedetlen ellenzéklet tulajdonképpen Bánffy Miklós gróf mozgattatja a külisszák mögött, akinek a lapja, az Ellenzék, teljes erejével támogatja az ellenzéki mozgalmat. A Dimineata szerint Bánffy Miklós gróf a legszívesebben

Bethlen István magyar miniszterelnököt szeretné az Erdélyi Magyar Párt élén látni, hogy régi tervét valószínűsíthassa meg ezáltal.

A gróf tudvalevőleg mindig őszinte híve volt a román-magyar dinasztikus perszonal uniónak.

— A kormányzó Rakovszky betegágyánál. Budapestről táviratozzák: Hortthy Miklós kormányzó ma ötnegyed órás látogatást tett a beteg ágyánál, ahol Rakovszky Iván volt belügyminiszternél.

— Vörös Kereszt Hét Aradon. A romániai „Vörös Kereszt-Egylet” ez évben ünnepli meg fennállásának 50 éves jubileumát. Ez alkalomból országos ünnepségek keretében egy ugynevezett „Vörös Kereszt Hét” is lesz. A sorozatos ünnepségek Aradon vasárnap, október 17-én kezdődnek és a következő vasárnapig tartanak. A humanus intézmény vezetősége részéről dr. Botis Tivadarné, Popp Hortense báróné és Cioban Mária urhölgyek nívós programot állítottak össze a Vörös Kereszt Hét ünnepségének minél impozánsabbá tételére.

STEINER FERENC
bécsi kamarazénokos dalestélye
okt. 23. Jegy Sándornál Arad

— Bucuresti-i magyar újságírók konfliktusa a Cuvantul munkatársával. Kolozsvárról jelentik: A Magyar Párt elnökségéhez a következő távirat érkezett Bucurestiből: „Ma délelőtt Bucsan miniszternél sajtófogadás volt. Hosszu Costin szerkesztő, a Cuvantul munkatársa kijelentette, hogy magyar újságírókkal együtt nem megy a miniszterhez. Páratlan inzultus ellen erkölcsi támogatást kériünk. Bucuresti-i magyar újságírók.”

A. Gagniere & Co. Ltd. London
világhírű férfiszövetek
I. Schutz-nál kaphatók.

— Az angol bányászok használatatlanná teszik a bányákat. Berlinből táviratozzák: A ma reggel Londonból érkezett hírek szerint az angol bányamunkásság 460.000 szavazattal 284.000 ellenében elhatározta, hogy a bányászok harcába bevonja a szivattyumunkásokat és a dokkmunkásokat is, ami azt jelenti, hogy a szénbányászok víz alá temetik és hosszú időre használhatatlanná teszik a szénbányákat. A szénbányászok szövetsége ma délután dönt véglegesen.

— Hartmann Annus elite diákolonját vasárnap délután fél 5 órakor tartja a Vadászúrt étterem külön termében. Kér a vendégeket, pontosan fél 5-kor jelenjenek meg.

Legjobb kreppapirok Kernelnél.

A fővárosi lap utalt egy bécsi lapnak arra a jelentésére, hogy Bánffy Miklós gróf legutóbb egy teljes hétig cartózkodott Sinaia-ban, ahol sikerült Ferdinánd királyt és a királyi családot megnyerni a román-magyar perszonal unio tervének.

Tudósítónk ma felkereste Bánffy Miklós gróft, aki a következőket jelentette ki:

— A Dimineata értesítésel, bármilyen érdekesek is különb, abban a hiányosságban szenvednek, hogy nincsen semmi alapjuk. Hasonló hírek felmerülése alkalmával kijelentettem már, hogy egyáltalán nem veszek részt a politikai életben, csupán kívülről figyelem az eseményeket. Teljesen fantasztikus az a feltevés,

— Szabadlában az aradi cukorgyár sikkasztással vádolt raktárosa. Megirtuk, hogy Gidófalvi Bélát, az aradi cukorgyár raktárosát mintegy két héttel ezelőtti sikkasztás címén letartóztatták és az ügyesség fogdája szállították be. Az ügyben mára befejeződött a vizsgálat s miután a vádat nem találták súlyos természetűnek, a törvényszék a mai napon elrendelte Gidófalvi Béla ideiglenes szabadlábrahelyezését.

Legnagyobb választék angol férfiszövetekben I. SCHUTZ-nál Arad.

— Hamis letartóztatási utasítás egy aradi ügyész nevében. Érdekes eset történt tegnap a temesvári rendőrségen. Körülbelül tizenegy óra tájban csengett a telefon és egy hang a vezetőkommisszáriust kérte a telefonhoz. A telefontól Gutu Tódor rendőrkapitány volt, akit az ismeretlen hang Antonescu, aradi ügyész nevében arra szólított fel, hogy Formann Antal temesvári lakost azonnal tartóztassa le és kísértesse át Aradra. A rendőrkapitánynak gyanus volt ez a rendelkezés annál is inkább, mert az illető először egy másik nevet mondott be. Eppen ezért felhívta az aradi ügyészséget és a vezető ügyésziől azt a meglepetésszerű közlést kapta, hogy az aradi ügyészségen Antonescu nevű ügyész nincs és az ügyészség különben nem is nyomoz semmiféle pénzhamisítók után. Közben bekisérték a rendőrségre Formannt, akiről kiderült hogy nem is Antalnak, hanem Andrásnak hívják. A rendőrség megindította a nyomozást, hogy ki adta le a rejtélyes telefonjelentést.

— Erdélyi Miklósné súlyos beteg. Nagyváradról jelentik: Erdélyi Miklósné, a nagyvárad szinigazgató felesége, aki Kovács Mariska néven maga is ismert színésznő volt valamikor, néhány hete súlyosan beteg. Ma délelőtt hirtelen agyvérzést kapott, amely miatt azonnal megepezték. Az orvosok azt hiszik, hogy meg tudják menteni az életnek.

— Barna Istvánné Stern Magda tánciskolájában a baba-kolón folyó hó 17-én, vasárnap délután fél 5 órakor kezdődik. Beiratások ugyanott 4 órától.

— Ma szombaton nagy tea-est és parkettánc a városligeti vendéglőben.

amelyben nekem politikai tevékenységet akarnak imputálni, még pedig magyarországi sugalmazás alapján. Ha az Ellenzék, mint független organum — amelynek igazgatásában én is helyet foglalok — jóindulatú tárgyilagossággal támogatja a párt megreformálására irányuló mozgalmat, ezt bizonyára azért teszi, mert ezt a Magyar Párt belső megerősödésére szolgáló folyamatnak fogja fel. Teljesen téves információ az, amely az én sinaiai tárgyalásaimról szól. Azóta, hogy júliusban állampolgársági eskümm letétele után, az uralkodó kegyes volt kihallgatáson fogadni, egyáltalán nem is jártam a régi királyságban, még kevésbé tárgyaltam bárkivel is ilyen kérdésről.

— Fürst Jenőné tánciskolájában este 17-én, vasárnap d. u. 4 órakor megkezdődik a baba-kolón. Beiratkozások ugyanott.

— Kiss Rózsa tánciskolájában új tánckurzus kezdődik szombaton este a Krispin-teremben.

— A Szociális Missziótársulat aradi szervezete f. hó 17-én, vasárnap d. u. 5 órakor a városháza nagy termében gyűlést tart, melyen Sziebig Frigyes esperes-plébános folytatja előadását a chicagói eucharisztikus kongresszusról. A tagokat és érdeklődőket ezuton is meghívja az elnökség.

— Hartmann Annus táncanártnő vendégóráját szerdán este 9 órai kezdettel tartja a Vadászúrt étterem külön termében.

Hollós Vacuum Cleaner
Arad, Str. Baritiu 99. (Rákóczi-u.), Telefon 613.

— Barna Istvánné Stern Magda tánciskoláját folyó hó 16-án, szombaton este 9 órakor nyitja meg a Str. Unirei (Fábián Gábor-u.) 9. szám, az Ortutay-palotával szemben levő helyiségében. A megnyitó vendégóra keretén belül bemutatja az idén divatos táncokat.

— Veszélytelené tették a Röntgensugarakat. Bécsből jelentik: Strauss, a híres bécsi elektrómérnök, aki a rádiókészülékek megjavítása terén hatalmas és eredményes munkásságot fejtett ki, az osztrák Röntgen-társaság legutóbbi ülésén bemutatta most konstruált készülékét, amelynek segítségével pontosan és azonnal mérni tudja a Röntgen-sugarak erősségét és átható képességét. Az új készülék elejét veszi azoknak a sajnálatos eseteknek, amelyekben a kezelt betegeknek tulerős Röntgen-dózisokat kaptak s emiatt több haláleset is történt. A készülék azon alapszik, hogy a levegő a Röntgen-sugarak hatása alatt vezetővé lesz.

— Barnáné tánciskolája ma este 9-kor Str. Unirei (Fábián-u.) 9. sz. nyílik.

Az aradi Urániában ma utóljára Riporterak királya.
Az előadások 1/5, 8, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

Ne üljön fel

hangzatos enged-
ményt hirdető
reklámoknak!
Ismert, szolid bázison kalkulált

versenyáraink!
utólérhetetlenek!

„RECORD“ divatnag-
áruház Arad,
Strada Eminescu (Deák F.-u.) 15.
TEKINTSE MEG KIRAKATAINKAT

Három embert ölt meg egy kamasz.

A legnagyobb hidegvérrel irtott ki egy családot. — A 15 éves gyilkos kihallgatása közben elaludt.

(Berlin, okt. 15.) Az a gyilkosság, amelynek Oranienburgban három emberélet esett áldozatul, példa nélkül álló bűncselekmény a kriminalisztika történetében. A gyilkos, akit Müller Károly Ernőnek hívnak, még csak jövő hónapban lesz tizenöt éves. A hetvenhárom éves és mindkét szemére vak Dobrint nyugalmazott postatitkárt, valamint ennek hatvannyolc éves béna feleségét és negyvenkét éves leányát állatias kegyetlenséggel és a legnagyobb hidegvérűséggel gyilkolta meg.

A jó családból származó fiút javító intézetbe adták, ahonnan tizenöt nappal ezelőtt szökött meg. Berlinbe ment, ahol tört és revolvert vásárolt, majd Oranienburgban meglátogatta a Dobrint-családot, amelyet már régebbi idő óta ismert. Amikor a család tagjainak elbeszélte, hogy megszökött az intézetből, azzal fenyegették meg, hogy átadják a rendőrségnek. A fiu erre annyira dühös lett, hogy leszúrta a leányt. Az öreg szülők, akik tanúi voltak ennek a borzalmas jelenetnek, leányuk segítségére akartak sietni, mire a fiu őket is meggyilkolta.

Az uccai közlekedés reformja

Az aradi rendőrprefektúra rendeleteiben szabályozza az uccai közlekedést.

(Saját tudósítónktól.) Az utóbbi időkben mind súlyosabb mérvűket öltött közlekedési anomáliák megszüntetése és az uccai forgalom megrendszabályozása érdekében Mutiu rendőrprefektus ma egy rendkívül megszigorító rendeletet léptetett életbe.

A rendelet szerint a mai naptól kezdve a közúti oldalon lévő uttesten tilos teherjárműveknek közlekedni. Üres és személyjárművek a főútvonalon csupán csak a középútesten várakozhatnak. Ünnepek és vasárnapokon délelőtt 11—1 óra és délután 6—8 óra között mindenemü jármű közle-

kedése tilos a közúti oldalon. A rendelet kapcsán a rendőrprefektus egyszersmind a gyalogjárók figyelmét is felhívja arra, hogy lehetőleg mindig jobb oldalon haladjanak s utkeresztezésen egyenes irányban haladjanak át.

Bankrablás fényes nappal.

Revolveres rabló vakmerő támadása. — Négy embert megsebesített

(Liverpool, október 15.) Liverpool város közönségét szenzációs bankrablás esete tartja izgalomban. A legforgalmasabb városrész egyik bankjába ma délután egy rabló hatolt be, aki revolvert szegezett a pénztárosnak és a segítségére siető egyik tisztviselőt revolverlövésével megsebesítette. A pénztárba belemarkolt és azután az uccára futott, ahol a pénztáros kiáltására nagy tömeg és a rendőrök kezdtek üldözni, akikre a rabló szintén több lövést adott le, amelyek egy rendőrtisztviselőt és két polgári hivatalnokot megsebesítettek. Végül is sikerült a rablót elfogni, akinél azonban mindössze néhány ezüst pénzdarabot találtak.

Elmozdították állásától a szalontai esperest.

Roxin Miklós volt képviselőt a váradai püspök minden indokolás nélkül elbocsátotta. — Monstre küldöttség készül a pátriárkához az esperes érdekében.

(Nagyvárad, okt. 15.) Roxin Miklós esperes 1920-ban repatriált Magyarországból Romániába és a nagyváradai püspökség szalontai esperessé nevezte ki. Az esperesplébános anyja Magyarországon maradt. A napokban a püspökség minden előzetes értesítés és indokolás nélkül elbocsátotta állásából Roxin esperest, volt országgyűlési képviselőt.

Egy nagy küldöttség ma Ciorogariu püspök elé akart jutni, akit arra akartak kérni, hogy határozatát változtassa meg. A püspök azonban kiüzent a küldöttség tagjainak, hogy nem fogadja őket és ebben az ügyben nem áll szóba senkivel. A szalontaiak és Roxin nagyváradai hívei elhatározták, hogy monstre deputációt vezetnek Miron Christea patriárka elé.

Mussolinin

műtétet kell végrehajtani.

(München, október 15.) Jól bevált forrásból ismeretessé vált, hogy dr. Sauerbruch müncheni tanárt táviratilag Mussolini olasz miniszterelnök megvizsgálására és konzultálására Rómába hívták. A müncheni ismert sebésztanárnak az olasz miniszterelnökön végrehajtandó operáció várható eredményét kell megállapítania. Sauerbruch tanár Münchenben három heti szabadságot kért és kapott és a jövő hét közepén utazik Rómába. Mussolini egyébként néhány nap óta szülővárosában, Predapio-ban tartózkodik. Szerdán délután kirándulást tett egy lokomotívon. A miniszterelnök a mozdonyvezető mellett ült.

Fascistának tilos a tánc.

Mussoliniék „tisztá erkölcsöket” akarnak teremteni.

Mussoliniék, mint ismeretes, erős purifikáló mozgalmat indítottak meg abban az irányban, hogy az olasz fiatalság körében minden téren „tisztá erkölcsöt” teremtsenek. Így megrendszabályozták a táncot is, főleg pedig a fiatalokruaknak táncmulatságon való részvételét. Ez a törekvésük azonban, ismerve a mai fiatalság táncdühét, nagy akadályokba ütközik, mert az elvadult fascista fiatalok bereket nem lehet olyan könnyen arra kényszeríteni, hogy lemondjanak a táncról.

Mint most Torinóból jelentik: a „rendcsinálás” munkáját ott is megkezdték s egy nyilvános tánc helyiség felavatása alkalmával 52 fiatalkorú tartóztatták le. A tartóztatás természetesen nem ment simán, hanem közben botrányos jelenetek játszódtak le. A leányok sikoltoztak, a fiúk nem akartak engedelmessé válni a zord karabimiereknek, azonban minden ellenállás hiábavaló volt. A fiatalokat teherautomobilon a rendőrségre szállították, ahol valamennyiüket átadták odahivott szüleiknek.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejthetetlen halottunk

Kaszap Tódor

temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, ezuton mondunk hálás köszönetet, legmélyebb köszönetünket fejezzük ki az összes megjelent orvos uraknak, a kórház tisztviselőinek és alkalmazottainak, kik a temetésen résztvettek.

Özv. Kaszap Tódorné és családja.

6298

Künstler-Vizumiroda

Arad, Bul. Reg. Maria 22. Dóla szállóval szemben. Telefon 86.

Speciális iroda, mely utlevélvizumozással és megbízások ellátásával foglalkozik.

Női harisnya

80 lejtől 68 lejtől Selyem 116r 75—88—105 és 115 lejtől „Nixe”, „Lizette”, „Merkules”, „Haga” illa szővi márkás harisnyák 188 lejtől! Férfi és gyermek harisnyák. Keztyűk 45 lejtől! Bőrkezttyűk 250 lejtől! Kötött mellények, szveterok, szálók stb.

Rövidárúk legolcsóbb beszerzési forrása!

Bogyó A.

Arad, Strada Eminescu 13.

Harry Liedtke és Lya Marával

a főszerepben

Duna keringő.

Bemutatója ma az aradi APOLLOBAN.

Az előadások 5, 6, 7 és 9 órakor kezdődnek.

Filt Luxuscipőgyár gyári lerakata

WEINBERGER cipőüzletében!

A gyár legújabb kreációi hetenként érkeznek raktárra, melyek az üzletben megtekinthetők. — Állandóan nagy választék uccai és estélyi cipőkben. — Redukált árban selejtes cipők is kaphatók. 6297

KÖZGAZDASÁG.

Leépit a Skoda-gyár is.

Kétezer munkást elbocsátottak. — A szakszervezetek intervenciója sikertelen maradt.

(Prága, október 15.) A nagy munkahiány és az európaszerte mutatózó gazdasági válság a világhírű Skoda-műveket is üzemének a leépítésére készíti. Az üzemek vezetősége a munkaidőt már redukálta és megkezdte a munkások elbocsátását is. Ebben az évben már 1400 munkást bocsátottak el és legutóbb négyszáz munkásnak adtak kényszer szabadságot. A vezetőség a közeljövőben ismét százötven munkásnak mond fel.

A nagyszabású munkáselbocsátások kérdésébe a szakszervezetek is beleavatkoztak, de intervenciójuk eredménytelen maradt, mert a gyár vezetősége a lehetetlen gazdasági viszonyokra való hivatkozással minden beavatkozást elutasított. Az üzemek vezetősége, ha jobb viszonyok nem következnek be, arra az esetre még újabb négyszáz munkás elbocsátását helyezte kilátásba, pedig a Skoda-művek ma már nemcsak hadianyag gyártásával foglalkoznak, hanem mezőgazdasági gépeket is készítenek, amelyeket nem tudnak elhelyezni a piacon.

Zürichben 2.75, Párisban 18.35 a lej.

Helyi valutaárak. Október 15.) *PéNZ:* Márka 44, dollár 186, angol font 880, francia frank 5.30, lira 7.20, cseh korona 5.30, magyar korona 385, dinár 3.20, schilling 26, svájci frank 35. — *ÁRU:* Márka 45, dollár 188, angol font 900, francia frank 5.50, lira 7.60, cseh korona 5.50, magyar korona 375, dinár 3.30, schilling 26.50, svájci frank 36. — *Kifizetések:* Berlin 44.80, Amsterdam 75.40, Newyork 187, London 912, Páris 5.50, Milanó 7.68, Prága 5.57, Budapest 377, Zágráb 3.33, Bécs 26.50, Zürich 36.30.

Zürichi tőzsdényítés. (Október 15.) Berlin 123.20, Amsterdam 207, Newyork 517.50, London 2511.50, Páris 14.85, Milanó 20.97.50, Prága 15.32.50, Budapest 72.50, Belgrád 9.15, Bucaresti 2.75, Varsó 58, Bécs 73.25.

Zürichi tőzsdézárlat. (Október 15.) Berlin 123.20, Amsterdam 207, Newyork 517.62.50, London 2511.75, Páris 14.90, Milanó 21, Prága 15.32.50, Budapest 72.55, Belgrád 9.15, Bucaresti 2.75, Varsó 58, Bécs 7.30.25.

Bucaresti-i tőzsdézárlat. (Október 15.) *Kifizetések:* Páris 5.42, Berlin 44.50, London 905, Newyork 186, Milanó 7.62, Zürich 36.15, Bécs 26.40, Prága 5.55, Budapest 26.30. — *Valuták:* Napoleon 770, márka 44, leva 1.40, török lira 1.05, angol font 915, francia frank 5.90, svájci frank 36.50, lira 7.50, drachma 2.40, dinár 3.30, dollár 189, lengyel zloty 21, schilling 27, magyar korona 27, cseh korona 5.60.

A Nasic mérlege. Budapestről jelentik: A Nasic igazgatósága október 26-ikára hívta össze a társaság ezidei rendes közgyűlését, amelyen az 1925—1926. üzletéről szóló mérleget fogják bemutatni és egyúttal határozni fognak az osztalékról is.

Az igazgatóság javaslata fél svájci frank osztalékemelését jelent, a mennyiben az idei üzletre 5.5 svájci frank kifizetésre tesz előterjesztést a közgyűlésnek a múlt esztendői 5 frank osztalékkal szemben. A mérleg több mint egy millió svájci frank tiszta nyereséggel zárul, de

az igazgatóságnak az elmúlt évben bőséges tartalékolásra is alkalma volt.

Faipari körökben a Nasic eredményét kedvezőnek tartják, mert a faértékesítésre általában nem túlságosan jó idők jártak és azokban az államokban, amelyekben a Nasicnak vállalatai vannak, a valuta az év folyamán többször ingadozott és nagy előrelátásra volt szükség, hogy a valutaingadozáshoz simuljanak. Az idei közgyűlést is Genfben fogják megtartani, a Nasicnak, a Rue de Hollande-on levő helyiségeiben.

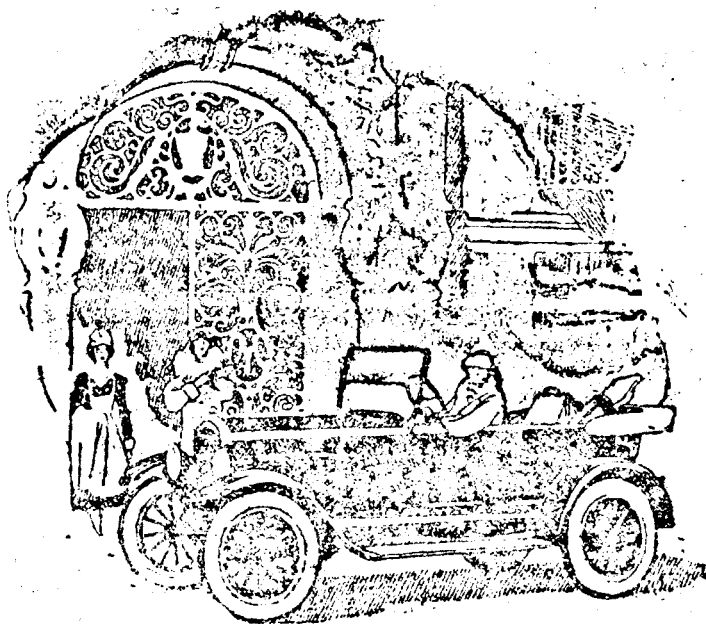
Aradi hetipiac. A mai hetipiac árai a következők voltak: burgonya 5 lej, hagyma 5—6 lej, tehénturó 14, juhturó 56 lej, vaj 100—140 lej, alma 6—10 lej, körte 8—14 lej, dió 20 lej, szőlő 14—22 lej kilogrammonként. Kalarábé 1 lej, kelkáposzta 2—3 lej, fejeskáposzta 3—6 lej fejekenként, tojás 2.50—2.80 lej darabja, zöldség 3—4 lej csomója, tej 8—9 lej, tejfél 40 lej literje. A baromfi-piac árai: sovány liba 200—230 lej, sovány kacska 100—120 lej, tyúk 90—120 lej, csirke 45—70 lej párja, kövér liba 210—250 lej, kövér kacska 110—150 lej darabja. A gabonapiacra a silányabb minőségű buza ára 750—760 lej, jóminőségű buza 800—820 lej volt métermázsánként. A többi termény, valamint az állatvásár árai a múlt hetiek maradtak.

Rádió-műsor.

Szombat, okt. 16. Bécs, 16.15. Zenekari hangverseny. — 20.05. „A tökéletes férj”, Wilde Oszkár négy felvonásos színművének előadása. Befejezésül tánczene. — **Graz, 16.30.** Zenekari hangverseny. — 21.30. Vonós zenekar könnyű hangversenye. — **Zágráb, 20.15.** Vidám estély. — **Breslau, 16.30.** Könnyű zenekari hangverseny. — 20.05. Népszerű zenekari hangverseny. — 22.30. Tánczene. — **Róma, 17.30.** Jazz-band. — 21.25. Zenekari és énekhangverseny. — **Budapest, 9.30, 12, 15.** Hírek és közgazdaság. — 17.02. A „Darázsfiú”, Zagon István három felvonásos vígjátékának előadása. — 19.30. Ispanovits Sándor előadása a balti államokról. — Rossini „Sevillai borbély” című operájának előadása az Operaházban.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.



FORD ÚJ ALKOTÁSAI

Az elegáns, teljesen átalakított, alacsony karosszéria adja meg az új Ford modelleknek azt a külsőt, mely a világ legelterjedtebb autóját méltán megilleti.

A kocsikalkatrései is igen jelentős módosításokon mentek át.

A rendkívüli nagy kiadásokkal járó javítások ellenére is a kocsik ára teljesen változatlan maradt.

Ford ügynökei után bármely modell, mindennemű előzetes megrendelés nélkül, azonnal szállít.

Ford
Ford Motor Company

Látogassa meg ma meg az országban lévő számos képviselőink egyikét!

MOZI.

xx „Duna keringő” ma szombaton először az aradi Apollóban. Az Apolló mozgószínház gyönyörű szép régi bécsi témát vetít szombattól kezdve „Duna keringő” címen. A gyönyörű kiállítású és kedves hatású film főszerepeit Harry Liedtke, Lya Mara és Verebes Ernő játszik. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Riporterek királya” ma szombaton utoljára az aradi Urániában. Ma szombaton utoljára vetíti az Uránia mozgószínház a „Riporterek királya” című hét felvonásos szenzációs vígjátékot. Valódi amerikai film ez, tele frappáns ötlettel, váratlan trükkkel és jókedvű bájos humorral. A film minden jelenete új derűt, kacajt hoz magával. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Rodolpho Valentino temetése” ma utoljára Aradon. Egész Romániában először az aradi mozgószínházak kapták meg Rodolpho Valentino temetéséről készült felvételt, amely röviden feleleveníti a híres star legszebb szerepeit. Az érdekes filmet ma szombaton vetíti utoljára az Apolló és Uránia mozgószínház.

xx „Felhők felett” Harry Piel film vasárnapról az Urániában.

Gazdálkodásra alkalmas belvárosi ház

1500 négyszögöl telekkel, nagy gyümölcsösrel, öt szobás komfortos lakással ELADÓ. 6175

Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Bundagombot

gyárt:

„PROMA”

Timisoara, III., Str. Romulus 26.
6287



HARRY PIELLEL
a főszerepben

Felhők felett

vasárnapról az aradi
Urániában.

Farkas László

óra- és ékszerüzlete
Arad, Str. Eminescu 2.
(v. Deák Ferenc-u.)

Bivállal mindennemű arany- és ezüstműves, valamint vésnök munkákat, precíz órajavitásokat felelősségteljes kivitelben. — Arany- és ezüst ékszerek, pontosan járó zsebórák és falórák nagy választékban kaphatók. :: Olcsó árak! :: Pontos kiszolgálás!

Szörmeárak, szörmebundák

készen és rendelésre nagy választékban legolcsóbban kaphatók:

Zágony szücsnél

Arad, Str. Eminescu No. 15.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudni való az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját szavak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetésért ára hétköznap 4 lej — vasárnap 5 lej. — Vastagabb betűvel 8 lej, kisebb 10 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóhivatal tartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amelyik tartalmilag vagy eredeti alakjában nem értelmezhető, azt minden egyes esetben megváltoztassa, illetve helyesbítse. * * * * * Hirdetések telefon útján is feladhatók, telefon szám: 181. * * * * *

Levelezés.

„HULÓ FALÉVÉL” jellegre levél van az Aradi Közlöny kiadójában. 6292

„BOLDOGSÁGRA VÁGYOM” várjon szombat délután fél hat és hatóra között a Fehér kereszt előtt. 6304

Alkalmazás.

GYAKORLOTT osztálytő leány felvételt Gábor cukorkagyárba Arad. 6269

SZOLGA (laboráns) felvétetik azonnalra. Kain gyógyszerár Arad. 6290

CSEMEGE szakmában teljesen jártas komolyabb kereskedőséget felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6299

FIATAL kiszolgáló leányt felveszünk. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 6301

Lakás.

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó. Arad, Str. Ghiba Birta 44. 6281

Vétel és eladás.

MAGÁNJÁRÓ cséplőgarnitúra 6 HP. Máv olcsón eladó. Arad, Str. Turnului 3. (Lovarda.) 6176

SEZLON TERITÓK, férfi és női kabátok, női ichernemű, asztalnemű, plüsch asztalterítők, storeok, függönyök, szőnyegek, klubgarnitúra, könyvszekrények, íróasztalok, bőr és mokett fotelok, képek, varrógép, gyermekkoscsik, gyermekszék, gyermekágy, órák, uriszoba háló, ebédlő, szalonberendezések, asztalok, székek, trimó, vitrin, szalonszekrény, sodronyágy, rézműdó, antik poharak, dísz tárgyak stb. eladók. Salgóné, Arad, Str. Consistoriului 12. (Batthyány ucca) I. em. jobb. 1000

8 HP. Máv. cséplőgarnitúra felszereléssel (10 éven alul) eladó. Tornea 280. 6295

MŰTÁRGYAKAT, antik tárgyakat, komplett szobaberendezéseket, szőnyegeket, közzükségleti cikkeket, férfi ruhanevet, egyes butordarabokat stb. bizományba veszek, azok gyors eladásáról gondoskodom. Kezelési költség nincs. Salgóné, Arad, Str. Consistoriului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

A VEGKIARUSÍTÁS a „Salon Artistique”-ben Fischer Eliz palota megkezdődött. Butorok, porcellánok, festmények, szőnyegek, tükrök, órák stb. e hó végéig beszerzési áron kerülnek eladásra. 3108

Férfi- és női divatszövegek feltűnő olcsó árúsítása. Harisnyák zsebkendők és paplanok nagy választékban

RIPPNER és BENKŐ

Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-ucca) divatruházában. Vászon- és szifon maradékok állandóan kaphatók.

Négyszobás

elő, fürdőszobás és cselédszobás modern lakás új házban hozzájárulási költséggel november 15-re kiadó, továbbá a vasút környékén és a volt Hal-tér közelében egyszoba konyhás szép lakás lelépés nélkül kiadó. — Kizárólagos megbízott: Györfly Mures' Irodája Arad, Str. Untrei

Uj butorhitel!

részletfizetésre. Ebédlő, háló, fa- és vasbutorok, diványok, matracok, ágyceték, Eden pamlagok, zongora, varrógép, írógép stb. **CAROL GARAI** MAGAZIN DE MOBILE. Arad, Piața Avram Iancu 10.

MODERN

négyszobás, elő, fürdő, cselédszobás lakás a volt Batthyány-uccában, két éves szerződéssel, mérsékelt lelépési díj mellett átadó. November 1-én átvehető. Bővebbet: 16152

Uranul-iroda Arad, főpostával szemben.

Gőzgép

félstabil 50-55 HP. fa- és széntüzelésre, vaskéménnyel, tüzemképes, jó állapotban, 350.000 lejért eladó. **Boesani Villamestelep** Timisoara, Gyár-ucca 27/b.

Beszerzés előtt keresse fel **Dr. Groszman Aifredné szőnyegszövő-műhelyét** Arad, Strada Moise Nicoara (volt Petőfi-ucca) 17. sz. Szőnyegi eredeti perzsa minták után készülnek, valédi keleti jelleggel, elsőrendű minőségben. Rajzolt minták, angol felvétőfonalak és egyéb anyagok házi szövéséhez. Régi perzsa szőnyegek szakszerű javítása.

Nagy famegtakarítás szabada- dalmazott **„ZSIGOCZI”** féle kályhákna! Számos elismerő levél bizonyítja a jóságát és 50 százalék tüzelő anyag megtakarítását. — A kályhák megtekinthetők a készítő lakatos, varrógép- és kerékpárüzletében Arad, Bulev. Regele Ferdinand (Boros Béni-tér) 27.

Ne sajnálja a fáradságot és vételkényszer nélkül tekintse meg készülő és raktáron levő perzsa szőnyeg különlegességeinket, melyek ugy technikailag mint a színek tartóssága és az anyagok minőségét illetőleg felülmúlnak minden más belföldi készítményt. Arad és a környék legrégibb perzsa szőnyegszövő műhelye **SPARTA** kézműipari szövetke Str. Miron Costin 20. Vasnállomással szemben

Cementtetőcserépgépek, továbbá gépek, üreges betontömbök, beton- és salaktéglák, cementlapok, stb. előállítására. Formák: csövek, kutgyűrűk, lépcsők, stb. készítésére. Betonkeverőgépek. Prima cementfestékek. Complett asbestcementpala-gyári berendezések (ETERNIT) stb. azonnal szállít raktárról: **„MODERNA”** Építőipari-gépek és Radiator R.-T. Brasov, Kis-ucca 12. :-: Telefon 5-78. sz. 2778 Mielőtt gépeket vásárol, tekintse meg gazdagon felszerelt raktárunkat. Prospektusok és költségvetések díjmentesen.

Muzsai József Arad, színházzal szemben. **Őszi árjegyzék:** Férfi öltöny tiszta gyanju ... Lej 1950- Férfi öltöny divat színekben ... „ 2850- Sötét kék és fekete öltöny ... „ 2850- Őszi felöltő ... „ 1850- Uster double ... „ 2850- Uster angol ... „ 3450- Fregoli raglán ... „ 2200- Gummi kabát ... „ 980- Bőr kabátok minden színben ... „ 4600- Mérték szerinti szabóság. Nagy posztó raktár.

Schamberger László faipari-gyára Arad, Calea Saguna 138. Gyárt luxus és teher carrosseriákat, autó vagy traktor pótkocsikat, kocsi szekrényeket, luxus-, teher- és kézi kocsiakat, kocsigyártó és asztalos kész és félkész árukat. Fa-megmunkálást olcsón végz a legjobb speciális gépeink, száraz kőrís keréktalpak vagon tételbe és detalliba lei 13.000 ezrenként, va lozatott áru 15.000 lej. Száraz tölgy és szil rönk vaggontételben 1500 lej m³ köbméter. :-: **KŐRIS RÖNKÖT, ERDEI ÁRUT VE-SZEK NAGY TÉTELBEN.** 5817

Autó világítása csak ugy tökéletes. ha azt az **„OHM”** Electrotechnikai vállalatnál **ARAD,** megvizsgáltatja. **Accumulátor osztály** **Tekereselő műhely!** Telefon: 910.

Két nagyobb **kifutó fiu** éjjelre és nappalra jó fizetéssel azonnal felvétetik. — Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.